

Üldkohtu 12. septembri 2013. aasta otsus — Itaalia versus komisjon

(Kohtuasi T-126/09) ⁽¹⁾

(Keeltekasutuse kord — Teated avalike konkursside korraldamise kohta administraatorite töölevõtmiseks — Tervikteksti avaldamine kolmes ametlikus keeles — Teave avalike konkursside teadete kohta — Avaldamine kõigis ametlikes keeltes — Katsete keel — Kolme ametliku keele hulgast teise keele valik)

(2013/C 313/34)

Kohtumenetluse keel: itaalia

Pooled

Hageja: Itaalia Vabariik (esindajad: G. Palmieri, keda abistas avvocato dello Stato P. Gentili)

Kostja: Euroopa Komisjon (esindajad: J. Currall ja J. Baquero Cruz, hiljem J. Curall ja G. Gattinara)

Ese

Nõue tühistada konkursitead avalike konkursside EPSO/AD/144/09 (tervishoid), EPSO/AD/145/09 (toiduohutus — poliitika ja õigusaktid) ja EPSO/AD/146/09 (tervishoid — auditeerimine, kontrollimine ja hindamine) kohta, mis kuulutati välja Bulgaaria, Küprose, Eesti, Ungari, Läti, Leedu, Malta, Poola, Rumeenia, Slovakkia, Sloveenia ja Tšehhi kodanikest tervishoiu valdkonna administraatorite (palgaaste AD 5) reservnimekirja koostamiseks ning avaldati Euroopa Liidu Teatajas saksa, inglise ja prantsuse keeles 14. jaanuaril 2009 (ELT C 9 A, lk 1).

Resolutsioon

- 1) Tühistada konkursitead avalike konkursside EPSO/AD/144/09 (tervishoid), EPSO/AD/145/09 (toiduohutus — poliitika ja õigusaktid) ja EPSO/AD/146/09 (tervishoid — auditeerimine, kontrollimine ja hindamine) kohta, mis kuulutati välja Bulgaaria, Küprose, Eesti, Ungari, Läti, Leedu, Malta, Poola, Rumeenia, Slovakkia, Sloveenia ja Tšehhi kodanikest tervishoiu valdkonna administraatorite (palgaaste AD 5) reservnimekirja koostamiseks ning avaldati Euroopa Liidu Teatajas saksa, inglise ja prantsuse keeles 14. jaanuaril 2009.
- 2) Jätta Itaalia Vabariigi ja Euroopa Komisjoni kohtukulud nende endi kanda.

⁽¹⁾ ELT C 129, 6.6.2009.

Üldkohtu 12. septembri 2013. aasta otsus — Itaalia versus komisjon

(Kohtuasi T-218/09) ⁽¹⁾

(Keeltekasutuse kord — Avaliku konkursi teade assistentide teenistusse võtmiseks — Katsete keel — Kolme ametliku keele hulgast teise keele valimine)

(2013/C 313/35)

Kohtumenetluse keel: itaalia

Pooled

Hageja: Itaalia Vabariik (esindajad: G. Palmieri, keda abistas avvocato dello Stato P. Gentili)

Kostja: Euroopa Komisjon (esindajad: J. Currall ja J. Baquero Cruz, hiljem J. Curall ja G. Gattinara)

Hageja toetuseks menetluse astuja: Läti Vabariik (esindaja: K. Drēviņa)

Ese

Nõue tühistada esiteks teade EPSO/AST/91/09 selliste eelvalikutestide ning katsetel põhineva avaliku konkursi korraldamise kohta, mille põhjal koostatakse reservnimekirja valdkonnas „Offset” assistentide (AST 3) töökohtade täitmiseks ning teiseks teade EPSO/AST/92/09 selliste eelvalikutestide ning katsetel põhineva avaliku konkursi korraldamise kohta, mille põhjal koostatakse reservnimekirja valdkonnas „Pre-presse” assistentide (AST 3) töökohtade täitmiseks, mis avaldati Euroopa Liidu Teatajas 18. märtsil 2009 (ELT C 63 A, lk 1).

Resolutsioon

- 1) Tühistada esiteks teade EPSO/AST/91/09 selliste eelvalikutestide ning katsetel põhineva avaliku konkursi korraldamise kohta, mille põhjal koostatakse reservnimekirja valdkonnas „Offset” assistentide (AST 3) töökohtade täitmiseks ning teiseks teade EPSO/AST/92/09 selliste eelvalikutestide ning katsetel põhineva avaliku konkursi korraldamise kohta, mille põhjal koostatakse reservnimekirja valdkonnas „Pre-presse” assistentide (AST 3) töökohtade täitmiseks, mis avaldati Euroopa Liidu Teatajas 18. märtsil 2009.
- 2) Jätta Itaalia Vabariigi, Läti Vabariigi ja Euroopa Komisjoni kohtukulud nende endi kanda.

⁽¹⁾ ELT C 180, 1.8.2009.